

**Detta dokument utgör en inofficiell översättning till svenska av den av Internetstiftelsen tillämpade Uniform Domain Name Resolution Policy för .nu-domäner. Den engelska versionen utgör originalet och äger alltid, vid eventuella skillnader dem emellan, företräde framför denna svenska version. Den engelska versionen hittar du [här](#).**

## **Uniform Domain Name Dispute Resolution Policy**

Godkänd av ICANN den 24 oktober 1999

Antagen av Stiftelsen för Internetinfrastruktur (Internetstiftelsen) som tvistlösningspolicy för domännamn registrerade under toppdomänen .nu

**1. Syfte** UDRP, Uniform Domain Name Dispute Resolution Policy, ("Policyn") har antagits av Internet Corporation for Assigned Names and Numbers ("ICANN"), och är införlivad genom hänvisning i ditt Registreringsavtal, och anger gällande villkor vid en tvist mellan dig och en annan part än vi (Registrar/en) angående registrering och användning av ett domännamn som du har registrerat. Förfaranden enligt [Paragraf 4](#) i den här Policyn kommer att genomföras i enlighet med förfarandereglererna för UDRP ("Uniform Domain Name Dispute Resolution Policy") (Förfarandereglerna), som finns tillgänglig på <http://www.icann.org/en/dndr/udrp/uniform-rules.htm>, samt tilläggsbestämmelser från den valda leverantören av administrativ tvistlösning.

**2. Dina skyldigheter.** Genom att ansöka om att registrera ett domännamn, eller genom att be oss att upprätthålla eller förnya en domännamnsregistrering garanterar du härigenom och intygar (a) att uppgifterna som du har angett i ditt Registreringsavtal är fullständiga och korrekta; (b) såvitt du känner till kommer inte registreringen av domännamnet att göra intrång på eller på annat sätt bryta mot tredje parts rättigheter; (c) att du inte registrerar domännamnet för olagliga ändamål; och (d) att du inte medvetet kommer att använda domännamnet i strid med gällande lagar och bestämmelser. Det är ditt ansvar att avgöra om din domännamnsregistrering utgör intrång på eller bryter mot någon annans rättigheter.

**3. Avregistrering, överlåtelser och ändringar.** Vi kommer att avregistrera, överlåta eller på annat sätt ändra domännamnsregistreringar i följande fall:

a. i enlighet med bestämmelserna i [Paragraf 8](#): när vi har mottagit skriftliga eller lämpliga elektroniska instruktioner från dig eller ditt behöriga ombud att vidta sådan åtgärd;

---

b. när vi har mottagit ett beslut från en domstol eller en skiljenämnd, i samtliga fall med behörig jurisdiktion, som kräver sådan åtgärd; och/eller

c. när vi har mottagit ett beslut från en tvistlösningsorganisation som kräver en sådan åtgärd i något administrativt förfarande i vilket du är en part, och som genomförts i enlighet med denna Policy eller en senare version av denna Policy som antagits av ICANN. (Se [Paragraf 4\(i\)](#) och [\(k\)](#) nedan.)

Vi kan även avregistrera, överlåta eller på annat sätt ändra en domännamnsregistrering i enlighet med villkoren i ditt Registreringsavtal samt i enlighet med gällande [Registreringsvillkor för toppdomänen .nu](#), eller andra lagkrav.

#### **4. Obligatoriskt administrativt förfarande**

Denna paragraf anger vid vilken typ av tvist du förbinder dig att följa ett obligatoriskt administrativt förfarande. Dessa förfaranden kommer att genomföras av en av leverantörerna av administrativa tvistlösningar som återfinns på [www.icann.org/en/dndr/udrp/approved-providers.htm](http://www.icann.org/en/dndr/udrp/approved-providers.htm) (var och en Benämnd "Leverantör").

**a. Tillämpliga tvister.** Du förbinder dig att vara bunden av ett administrativt förfarande i händelse av att en tredje part (en "Klagande") inför berörd Leverantör och i enlighet med Förfarandereglererna hävdar, att

(i) ditt domännamn är identiskt med eller kan förväxlas med ett varumärke eller servicemärke till vilket Klaganden äger rättigheterna; och

(ii) du inte har rättigheterna eller något berättigat intresse ifråga om domännamnet; och

(iii) ditt domännamn har registrerats och används i ond tro.

I det administrativa förfarandet måste Klaganden bevisa att samtliga tre villkor är uppfyllda.

**b. Registreringsbevis och användning i ond tro** För villkoret angivet i [Paragraf 4\(a\)\(iii\)](#), ska följande omständigheter, i synnerhet men utan begränsning, om Panelen anser att de föreligger, vara bevis på registrering och användning av ett domännamn i ond tro:

(i) omständigheter som antyder att du har registrerat eller anskaffat domännamnet med huvudsyftet att sälja, hyra ut eller på annat sätt överlåta domännamnsregistreringen till Klaganden som äger

---

varumärket eller servicemärket eller till en konkurrent till Klaganden, för ersättning överstigande dina dokumenterade, till domännamnet direkt hänförliga, utlägg; eller

(ii) att du har registrerat domännamnet för att hindra att ägaren av varumärket eller servicemärket från att använda märket i ett motsvarande domännamn, förutsatt att du har satt detta i system; eller

(iii) att du har registrerat domännamnet först och främst för att störa en konkurrents verksamhet; eller

(iv) att du, genom att använda domännamnet, avsiktligt har försökt locka internetanvändare, för kommersiell vinning, att använda din webbplats eller annan nätmötesplats, genom att skapa risk för förväxling med Klagandens märke avseende ursprung, sponsring, relation, eller ett implicerat godkännande av din webbplats, eller plats, eller av en produkt eller tjänst på din webbplats eller plats.

**c. Hur man i svaromålet till ett klagomål påvisar rätt till och berättigat intresse för**

**domännamnet.** När du mottar ett klagomål bör du läsa [Paragraf 5](#) i Förfarandereglererna för att avgöra hur ditt svar bör utformas. Följande omständigheter i synnerhet, men utan begränsning, om Panelen anser att bedömningen av alla framlagda bevis pekar på detta, visar att du har rätt till eller berättigat intresse för domännamnet i enlighet med [Paragraf 4\(a\)\(ii\)](#):

(i) om du innan du meddelas om tvisten, använder eller med förberedelser visar på att du ska använda domännamnet eller namnet som motsvarar domännamnet i samband med ett bona fide<sup>1</sup>- erbjudande av varor eller tjänster; eller

(ii) om du (som enskild person, bolag eller annan organisation) är allmänt känd under domännamnet, även om du har inte har införskaffat rättigheter till ett varumärke eller servicemärke med det namnet; eller

(iii) om du använder domännamnet på ett lagligt sätt i icke-kommersiellt syfte eller annan tillåten användning, utan avsikt att göra kommersiell vinst, vilseleda eller omdirigera kunder eller skada det berörda varumärkets eller servicemärkets anseende.

**d. Val av Leverantör.** Klaganden ska välja en Leverantör från listan över av ICANN godkända leverantörer genom att skicka in klagomålet till den Leverantören. Den valda Leverantören kommer att administrera förfarandet, förutom vid sammanslagning av flera klagomål i en och samma förhandling, som framgår av [Paragraf 4\(f\)](#).

---

<sup>1</sup> Legitimt/ i god tro (.SEs anmärkning)

---

**e. Inledning av förfarande och process samt utnämning av administrativ panel. I**

Förfarandereglerna beskriver processen för att inleda och genomföra ett förfarande och för att utse en panel som ska avgöra tvisten ("Administrativ panel").

**f. Sammanslagning av flera fall.** Om det förekommer flera tvister mellan dig och en Klagande, kan antingen du eller Klaganden begära att dessa tvister slås samman och avgörs som ett ärende av en enda Administrativ panel. Denna begäran ska göras till den första Administrativa panelen som utses att handlägga en pågående tvist mellan parterna. Den Administrativa panelen kan efter eget gottfinnande slå samman en del eller alla sådana tvister förutsatt att tvisterna som ska slås samman regleras av denna Policy eller en av ICANN senare antagen version av denna Policy.

**g. Arvode.** Alla arvoden som Leverantören debiterar ut för en Administrativ panel i samband med en tvist ska, i enlighet med denna Policy, betalas av Klaganden, förutom när du väljer att utöka den Administrativa panelen från en till tre panelmedlemmar i enlighet med vad som beskrivs i [Paragraf 5\(b\)\(iv\)](#) i Förfarandereglerna, då alla arvoden ska delas lika mellan dig och Klaganden.

**h. Vår inblandning i administrativa förfaranden.** Vi deltar inte, och kommer inte att delta, i administrationen eller genomförandet av ett förfarande inför en Administrativ panel. Vi tar heller inget ansvar för några beslut som fattas av den Administrativa panelen.

**i. Påföljd.** De påföljder som är tillgängliga för en Klagande i enlighet med förfaranden inför en Administrativ panel är begränsade till krav på att ditt domännamn avregistreras eller att din domännamnsregistrering överförs till Klaganden.

**j. Meddelande och publicering.** Leverantören ska meddela oss beslut fattade av en Administrativ panel som rör ett domännamn som du har registrerat hos oss. Alla beslut i enlighet med denna Policy kommer att publiceras i sin helhet på Internet, förutom när en Administrativ panel i undantagsfall beslutar att begränsa delar vid publicering.

**k. Möjlighet till domstolsförhandlingar.** Att du förbinder dig att vara bunden av ett administrativt förfarande i [Paragraf 4](#) hindrar varken dig eller Klaganden från att hänskjuta tvisten till en domstol i beslutsför jurisdiktion för avgörande, innan ett sådant obligatoriskt administrativt förfarande inleds eller efter att ett sådant förfarande har avslutats. Om en Administrativ panel beslutar att din domännamnsregistrering ska avregistreras eller överföras kommer vi att avvakta i tio (10) bankdagar (i enlighet med de regler som gäller där vi har vårt huvudkontor) efter att vi har informerats av berörd Leverantör om den Administrativa panelens beslut, innan beslutet verkställs. Vi kommer då att

---

verkställa beslutet såvida vi inte erhåller en officiell dokumentation från dig (exempelvis i form av en kopia på en stämningsansökan med domstolsstämpel) under de tio (10) bankdagarna som visar att du har väckt talan mot Klaganden i en jurisdiktion vilken Klaganden har underkastat sig i enlighet med [Paragraf 3\(b\)\(xiii\)](#) i Förfarandereglerne. (I allmänhet är denna jurisdiktion antingen platsen för vårt huvudkontor eller din adress enligt vår Whois-databas. Se [Paragraf 1](#) och [3\(b\)\(xiii\)](#) i Förfarandereglerne för detaljerad information.) Om vi erhåller sådan dokumentation inom tio (10) bankdagar kommer vi inte att verkställa den Administrativa panelens beslut och vi kommer inte att vidta ytterligare åtgärder innan vi erhåller (i) bevis, som vi anser fullgoda, på att tvisten mellan parterna är löst; (ii) bevis, som vi anser fullgoda, på att talan som du har väckt har avvisats eller återkallats; eller (iii) en kopia av ett domstolsbeslut från domstolen där det framgår att din talan avvisats eller att du inte har rätt att fortsätta att använda ditt domännamn.

**5. Övriga tvister och rättstvister.** Alla övriga tvister mellan dig och annan part än oss gällande din domännamnsregistrering, som inte faller under bestämmelserna för det obligatoriska administrativa förfarandet enligt [Paragraf 4](#), ska lösas mellan dig och sådan annan part i domstol, genom ett skiljedomsförfarande eller annat tillgängligt förfarande.

**6. Vår inblandning i tvister.** Vi kommer inte att på något sätt delta i någon tvist mellan dig och annan part än oss gällande registreringen och användningen av ditt domännamn. Du ska inte ange oss som en part eller på annat sätt inkludera oss i något sådant förfarande. I händelse av att vi anges som en part i något sådant förfarande förbehåller vi oss rätten att gå i svaromål på sätt som vi anser lämpligt och att vidta andra åtgärder för att försvara oss själva.

**7. Upprätthålla status quo.** Vi kommer inte att avregistrera, överlåta, aktivera, avaktivera eller på annat sätt ändra status för någon domännamnsregistrering i enlighet med denna Policy, med undantag för vad som framgår i [Paragraf 3](#) ovan.

**8. Överlåtelser under en tvist.**

**a. Överlåtelser av domännamn till en ny innehavare.** Du får inte överlåta din domännamnsregistrering till en annan innehavare (i) under ett pågående administrativt förfarande som inletts i enlighet med [Paragraf 4](#) eller under femton (15) bankdagar (i enlighet med de regler gäller där vårt huvudkontor ligger) efter att sådant förfarande är avslutat; eller (ii) under en pågående domstolsförhandling eller ett skiljedomsförfarande som har inletts rörande ditt domännamn, såvida inte parten till vilken domännamnsregistreringen överlåts skriftligen samtycker till att vara bunden av

---

domstolens eller skiljedomarens beslut. Vi förbehåller oss rätten att avbryta överlåtelser av domännamnsregistreringar till en annan innehavare som bryter mot denna delparagraf.

**b. Byte av registrar.** Du får inte flytta din domännamnsregistrering till en annan registrar under ett pågående administrativt förfarande i enlighet med [Paragraf 4](#) eller under femton (15) bankdagar (i enlighet med de regler som gäller där vårt huvudkontor ligger) efter att sådant förfarande har avslutats. Du får flytta administrationen av din domännamnsregistrering till en annan registrar under en pågående domstolsprocess eller ett skiljedomsförfarande, förutsatt att domännamnet som du har registrerat hos oss ska fortsätta att vara föremål för förfaranden som har inletts mot dig i enligt med villkoren i denna Policy. Om du flyttar en domännamnsregistrering till oss under en pågående domstolsprocess eller ett skiljedomsförfarande, ska sådan tvist behandlas enligt den policy för domännamnstvistolösning som den registrar, från vilken domännamnsregistreringen flyttats, tillämpar.

**9. Ändringar av policyn.** Vi förbehåller oss rätten att ändra denna Policy när som helst med ICANNs tillstånd. Vi kommer att lägga upp vår reviderade Policy på [Internetstiftelsens webbplats](#) minst trettio (30) kalenderdagar innan den träder i kraft. Såvida inte denna Policy redan har åberopats genom att ett klagomål har lämnats in till en Leverantör, då den version av Policyn som gällde vid den tidpunkten den åberopades förblir giltig tills tvisten är avgjord, kommer alla sådana ändringar att vara bindande för dig avseende alla tvister gällande domännamnsregistreringar, oavsett om tvisten uppstått före, på eller efter dagen för ikraftträdandet av vår ändring. Om du har en invändning mot en ändring av denna Policy är den enda åtgärd du har till ditt förfogande är att avregistrera din domännamnsregistrering hos oss, med förbehåll att inga avgifter som du har betalat till oss kommer att återbetalas. Den reviderade Policyn kommer att gälla till dess att du har avregistrerat din domännamnsregistrering.